

## Informations aux parents et aux enfants/jeunes concernant l'enquête auprès des jeunes (Ungdata-undersøkelsen)

Cette année, l'enquête auprès des jeunes est effectuée dans l'école de votre enfant. Tous les élèves de l'école et de la commune sont invités à participer à l'enquête. Elle a pour objectif de donner une image fidèle de la situation des enfants et des jeunes dans la commune. L'enquête sera menée dans l'école au cours du semestre de printemps.

### OBJECTIF DE L'ENQUÊTE

- Permettre aux enfants et aux jeunes de dire aux responsables politiques et aux autorités au niveau local comment c'est de grandir dans la commune.
- Obtenir de nouvelles connaissances sur les conditions de vie des enfants et des jeunes pour le travail de la commune avec cette classe d'âge.
- Permettre une comparaison avec d'autres communes et les chiffres nationaux et contribuer à la recherche.

### THÈMES DES QUESTIONS POSÉES DANS UNGDATA

- Rapport avec l'école, les amis et les parents
- Temps libre et activités de loisirs
- Utilisation des médias
- Santé, bien-être et qualité de vie
- Harcèlement

### Thèmes également abordés avec les adolescents

- Infractions aux règles, violence et alcool/drogue
- Niveau d'éducation des parents

### DÉROULEMENT DE L'ENQUÊTE UNGDATA

- Une heure de classe est prévue pour répondre à l'enquête.
- L'enquête est réalisée par voie électronique en se connectant sur le site de l'enquête d'Ungdata avec un code à usage unique aléatoire.
- Les élèves répondent en cochant leurs réponses sur le questionnaire. Il est possible de faire lire les questions dans le questionnaire. Lors de l'utilisation de cette fonction, des écouteurs doivent être utilisés.

### CONFIDENTIALITÉ

- L'enquête est anonyme, et il n'est pas possible d'identifier des individus à travers les données collectées.
- Aucun individu ne sera identifiable lorsque les résultats de l'enquête seront publiés.

### CONSENTEMENT DES PARENTS

- Si vous êtes parent d'un jeune de moins de 18 ans, c'est vous qui décidez si votre enfant va participer ou non à l'enquête.
- Si vous souhaitez que votre enfant y participe, vous n'avez rien à faire.
- Si vous ne souhaitez pas que votre enfant y participe, vous devez en informer l'enseignant référent/l'école avant le début de l'enquête.

### LA PARTICIPATION EST FACULTATIVE

- L'enquête est facultative.
- Ceux qui répondent peuvent sauter les questions auxquelles ils ne souhaitent pas répondre et peuvent cesser de répondre en cours de route s'ils le souhaitent.

### ASSISTANCE

Le service de santé de l'école est prêt à fournir une assistance après l'enquête si des élèves en ont besoin.

L'élève peut prendre contact avec l'infirmière scolaire, le conseiller socio-pédagogique ou avec « Kors på halsen » qui est le service d'aide de la Croix-Rouge pour les enfants et les jeunes.

Le site Internet de « Kors på halsen » est [www.korspahalsen.no](http://www.korspahalsen.no)

### **QUI EST RESPONSABLE D'UNGDATA ?**

L'enquête est réalisée par l'Institut de recherche en sciences sociales NOVA à OsloMet – l'université métropolitaine d'Oslo – et le Centre de compétences régional dans le domaine de l'abus d'alcool/de drogue (KORUS), à la demande de la commune.

### **VOUS AVEZ DES QUESTIONS ?**

Contactez votre école ou votre Centre KORUS régional pour plus d'informations sur l'enquête.

Si vous souhaitez recevoir la version norvégienne ou anglaise du questionnaire, veuillez contacter KORUS.